

sključiti

Krümmen. krivíti, skrivíti, sklúzhiti: pèrpogíbatí,
pèrpogníti, shibíti. Curvare, incurvare, sinuare,
flectere, inflectere.

HIPOLIT: Dict. II.

skluciti

Biegen, beugen. fhibíti, skrivýti, sklúzhiti,
nagníti, vkrivýti, vkréniti. die knie biegen.
koléjna krivýti, se perkloníti, pèrpogníti,
pèrklájniati, poklézati, poklezováti.
S. flecto, inflecto, Curvo, torques: genua
flecto, incurvo, poplites flecto.

skrivítì

Verkrümmen, krumm machen. skrivítì, sklúzhiti,
vřhibítì. Incurvando aliquid distorquere.

sključiti

Cervo, Krümmen, biegen. shibítì, skrivítì, vkrívítì,
nítì, perpoznítì, skrivítì, sključítì.

sključiti se

Verkrümmen, krumm werden. se vřhibítì, skrivítì, se sklúžhi, skrivèn, sklúžhen rátati. Curvari, distort-
queri.

sključiti se

Contrahs,

contrahi; instrumen. se sključiti, se skárhiti:

sključiti
sključen

Gebogen. vkrivén, krévlást, gérbast, sklúzhen,
savíhan. Curvatus, incurvus, recurvus.

сРлјуџити - сРлјуџен

Zusammengezogen. v'kup svlějzhen, skàrzhen,
sklúzhen. Adstrictus, Constrictus, Contractus.

sključiti
sključiti

Contract. sključiti, tudi od bošhijga
shlaka vdárjen. paralyticus.

HIPOLIT: Dict. II, 38

spjuciti
spjucen

Convulsus, verstrupft, verkrämpft, spjucen,
spavnen, vrup voljehen.

HIPOLII: Dict. I. (Prepis), 149

sključiti
sključen

Diftortus, vertrehet, verkrümt, gebogen.
savýt, vkrivlèn, vkrivèn, krúmpast, sklúzhen.

sključiti
sključěn

Curvatus, gebukht, gebogen. vgiban, gerbaft,
krivóten, kriv, pèrpógnen, vkrivlén, skluzhen,
skarzhen.

sklíněti
sklíněn

Procurvus, vornen krumm. sprédaj krúmpast,
naprèj sklúzefn. procurva falx. ein krummer
Sichel. en kriv serp.

sključiti
sključena

Contractus, nache zusammengezogen, eng, kurz.
vkup skluzhen, skerzhen, ftisnen, vosek, tefsán,
kratèk.

skjivati

Aufbecken. görí s'klivati. rofiro findere,
vel aperire.

HIPOLIT: Dict. II, 12

skoček
v

Saltus, sprung. en skok, ali skózhik.

skoček

Sprung. en skok, skórhok. saltus.

HIPOLIT: Dict. II, 182

skoček
i

Hupf, sprung, poskók, poskózhik, skózhik.
saltus.

97

HIPOLIT: Dict. II,

skočiti

Herabspringen. doli skožiti, skákati. De-
filire.

HIPOLIT: Dict. II, 89

skočiti

Springen, kuffen. skočiti, skakati, tancovati, plešati, poskočiti, poskokovati. salire, saltare, saltitare.

HIPOLIT: Dict. II, 182

skočiti

Herausspringen. vun skozhíti, skákati. Exfi-
lire, profilire, se proripere.

HIPOLIT; Dict. II, 90

skociti

Hupfen, springen. poskozhíti, skozhíti, skákati,
táanzati, pléfsati. falire, faltare, tripudiare.

skočiti

Hinüberspringen. vprejg skožhiti, preskožhiti.
Tranfilire.

93

HIPOLIT: Dict. II.

skociti

Exfulto, vor freuden aufspringen, springen.
od veřsěla skákati, poskozhíti skožhíti, se
veřselíti.

skočiti

Exfilio, aufspringen. góri skózhiti, góri
skákati, poskozhíti, vun shterkníti.

HIPOLIT: Dict. I ,230

skociti

Exfilio,

domo exfilire. aus dem haus springen. is
hishe vun skozhíti.

skociti

Exfurgo,

Exfurgere ex insidys. aus dem hinterhaltê her-
für brechen. is sájdne drúszhine naprèj vdá-
riti, s'búfsja plániti, púsledniga faderfhávka
naprèj skezhíti.

skočiti

Defilio, hinab springen. doli skožhíti,
odskožhíti.

skočiti

Defalto, springen tanzen. skákati, pléfsati,
tánzati, doli skozhíti.

skočiti

Defilio,
ex equo, lecto, et in navim defilire. vom
Pferd, aus dem beth, vnd ins schiff springen.
od koyna, s'pójstile, inu v'to barko skozhíti.

skočiti

Vorspringen. naprėj skozhíti, preskozhíti.
praefilire.

HIPOLIT: Dict. II, 244

skočiti

Tranfulto, hinüberspringen. zhes skočiti,
preskočiti.

HIPOLIT: Dict. I, 680

skociti

Transilio,

transilire muros. über die mauer springen.
zhes syd skokhiti.

HIPOLIT: Dict. I, 678

skočiti

Zurück springen. nasáj skočiti, odskočiti,
odstopiti. refillire.

skociti

Zerspringen. fe respózhiti, nárasen skozhíti,
ali pózhiti, sem tèr tam skákati, fterkati.
Difsultare, difsilire.

skočiti

Transilio, über gehen, hinüberspringen. préjti,
zhes hodíti. zhes ali vpreg skozhíti, preskozhíti

HIPOLIT: Dict. I

, 678

skočiti

Tranfulto,
ex fefso equo in recentem tranfultare. ab einem
müden auf ein frisches Pferd springen. od éniga
trúdniga nà éniga pozhítiga kóyna skozhíti.

HIPOLIT: Dict. I, 680

skočiti

durch die klinge springen. skus mezh skožítí,
glavó dáti, puftítí. securi Cervicem subjicere.

HIPOLIT: Dict. II, 105

skočiti

Überspringen, über etwas springen. presko-
zhíti, preskakováti, zhes kaj skozhíti.
Tranfilire, tranfultare.

skociti

Abilio, daou springu. proh skokiti,
odokokiti, skakati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 4

skoiti

Springen, lauffen. skoixiti, térhi, hi-
téfti. Currere, properare.

HIPOLIT: Dict. II, 182

spociti

In das haar fallen. v'láfse pádsti, v'láfse
skozhíti, roké savíti. in Capillos Involare:
Implicare Comam manu.

skociti

Daruon springen. prozh skozhiti, odsko-
zhiti. Exfilire.

skočiti

Afsilio,

afsilire in ferrum. an ein Eisen springen. na
sheléjsu skožhíti.

skočiti

Hinabspringen. doli skočiti. Desfilée.

HIPOLIT: Dict. II, 92

spociti

Hineiuspringer. noter spociti. Infilire.

HIPOLIT: Dict. II, 93

skoiti

Hinauf springen. gari skoiti. subfilire.

HIPOLIT: Dict. II, 92

skociti

Insulto, geschwind etwar ein oder aufspringen.
sich wider einen erheben Pochen. hítru kejkam
skozhíti, faskozhíti. se zhes éniga vfdígniti,
éniga strahováti, énimu nagájati, nedléshen bíti,
se énimu superstáviti, se is énim prepírati.

skočiti

Infilio,

Infilire equum vel in equum. auf ein Pferd
springen. na éniga kóyna skozhíti, kóyna
řasějsti.

skočiti

Infilio, etwar ein, oder etwar auf springen.
kam nóter ali góri skožhíti, nóter plániti, se
fatézhi.

skociti

Infilio,

Infilire in aliquem. einen antasten. se v'éniga spustíti, éniga poperjéti, na éniga plániti, skozhíti.

skociti

Defultor, der hinab springt. katéri doli
skozhi: doli skakáviz.

skociti

Evergo, von sich ausgehen lassen. od sébe
ispustíti, vodè odpustíti, na qvíshku spu-
stíti. Evergere rivos. wasser springen las-
sen. pustíti vodè skozhíti, skákati.

skociti

Überfallen, wie ein feind eine statt überfällt.
se éniga lotiti, se zhes éniga vsdigniti, nad
éniga skoshiti, pertézhi, plániti, kakòr en
sourashnik zhes enu mestu plane inu taistu
obda. Invadere, irruere, impetum in aliquem
facere.

HIPOLIT: Dict. II.

skočiti

Afsulto, afsultare alicui vel ad aliquem. an
einem oder auf einem springen. na éniga ali
v'eniga skozhíti, poskozhíti, naskozhíti, ská-
kati, plániti.

skočiti

Ausspringen. vun skozhíti. S. Exfilio. aus dem kloster springen. is klóshtra v'skozhíti, v'té-zhi, pobéjgniti. deferere religionem: abjicere cucullum.

skočiti

aus dem kloster springen. s'klófhtra skozhíti,
vskozhíti, sversikápo rátati. Cucullum ab-
jicere, Apoftatare.

skočiti

Einstreuen, einreden. vmejs govoriti, v'beſsej-
do skozhíti, ali skákati. interloqui, inter-
fari, interpellare.

skociti

Einreden. vmejs govoríti, v'beŕséjdo sko-
zhíti ali skákati, smotníavo délati. Sihe
Interloquor, interfaris, interpello.

skočiti

Interloquor, einem einreden. in die rede fal-
len. énimu nóter govoríti, v'mejs govoríti,
v'befséjdo skozhíti, ali skákati.

shočiti

Interpello, einem in die rede fallen. verhin-
deren. einen vm etwas bitten. énimu v'beřsějdo
skžhíti. éníga řaderřhávati, odderřhávati, od-
bíjati. éníga řa kaj prořsíti, ogovoríti, opo-
mináti. od éníga kaj pogérovati.

spociti

Einem in die red fallen. énimu v'govorjénie ali
v'bešédo padšti, skozhíti, štopíti.

Interpellare loquentem, Impedire, interrumpere.
sermonem loquentis.

skočiti

Darein reden, einem in die red fallen. vmejs
govoriti, énimu v'govorjénie pádsti, v'be-
fséjdo skozhíti. Interpellare aliquem, in-
sultare alicui verbis.

HIPOLIT: Dict. II, 39

skočiti

Interfari, vel fare, einem einreden, in die rede fallen. énimu v'mejs govoríti, énimu v' besejdo skozhíti, ali pádsti.

skočiti

Difsilio, hinweg springen. zerspringen.
prozh skozhíti, odskozhíti, reskozhíti,
fe respózhiti, restréjszhiti, resletéjti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,195

skočiti

Incido,

Incidere sermonem. in die red fallen. v'govor-
jéine pádsti, v'beřséjdo skozhíti.

skočiti

Interpello,

Interpellare aliquem: eivem in die rede
fullen énim v. bepéjdo skočiti.

HIPOLIT: Dict. I, 314

skočiti

Salio,

falire de muro. Von der maur springen. od fýda
dóli skozhíti.

HIPOLIT: Dict. I , 581

skočiti

Salio,

e terra falire. aus der Erd herfür schiessen.

is femlè naprèj skozhíti, odskozhíti, fvéрати.

skočiti

salio, springen, utspringen. skočiti, od-
skočiti, skakati, pléskati, góri
poskočiti.

HIPOLIT: Dict. I, 581

skviti

Saltus,
dare faltum. springen. en skok sturíti, skozhíti:
tudi en ples.

skočiti

Superjacto, überspringen, sich über etwas
schwingen. preskozhíti, zhes skozhíti, se
zhes kaj vréjzhi.

skočiti

Superfilio, überspringen. preskozhíti, góri
ali verhu skozhíti, góri poskozhíti.

skociti

Difsulto, weg springen zerspringen. prozh
skozhíti, skákati, se respózhiti, respókati.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) ,196

skočiti

Exilio,
Exsilire ad religionem. zu einem hinaus springen.
N' enim van skochiti.

skočiti

Enitor,

-in equum eniti. auf ein Pferd steigen. na
kójna oskorčiti, kójna jasčjiti.

skočiti

Confilio, an einem springen. na éniga skočiti,
skákatì, plánujiti.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepisi), 129

skoviti

Emico, herfür scheinen, berühmt werden. vun
svitéjti, napréj skozhiti, shvígniti, se
vunkaj laskatáti, kásati.

skociti

Provolo, herfür fliegen, herfür wütschen.
naprèj letéjti, perletéjti. naprèj skozhíti
smúkniti, naprèj príti. provolare in medium.
herfürspringen. naprèj skozhíti.

skočiti

Profilio,

ex aliquo loco profilire. aus einem ort her-
für springen. is éniga mésta naprèj skožhíti.

HIPOLIT: Dict. I, 522

skočiti

Profilio,
profilire in Concionem. Vnter eine Versammlung
springen. v'énu fbrálsizhe ali mnóshizo skožhíti.

skočiti

Profilio, herfür springen. naprèj skozhíti,
hítru vúnkaj skozhíti.

skočiti

Profilio,
profilire a fede. Von seinem siz aufspringen.
od svójga sédefha góri skozhíti.

skočiti

Profilio,

tratis profilire. aus dem beth springen. is
pójstile skozhíti, skákati.

skočiti

Prorumpo, herfürbrechen, ausbrechen, hinaus
fallen, mit gewalt hinein tringen. naprèj ali
vun predréjti, skozhíti, naprèj príti, vun plá-
niti, ali pádsti, is sýlo nóter predréjti, fló-
miti.

skočiti

Præcipito,
præcipitare se in flumen. sich ins wasser stürzen.
v. i. d. skočiti.

HIPOLIT: Dict. I, 490

skočiti

Invado, angreifen, anfallen, hinein gehen.
na éniga plániti, se éniga lotíti, vřdíginiti,
nad éniga skozhíti, éniga poperjéti, popádsti,
nóter pójti.

skociti

Irruo, vngestümmiglich einfallen. napokóynu
inu na náglim na éníga búkniti, plániti, vdá-
riti, skozhíti.

HIPOLIT: Dict. I, 326

skociti

Praeoccupo,
praeoccupare partes alterius. einem in sein
amt greiffen. énimu v'svójo slufhbò skozhíti.

skočiti

skočejai [².1]

Psiliens, springend. skoček, skaka-
jónh.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 55

skodela
u

Gabata, schüssel, napf, blatte. onlejde,
onudella.